



Návod k obsluze



Páková řezačka G 3120 / G 4420 / G 3640 / G 4640 / G 3115 / G 4415

OLYMPIA G3120/G4420/G3640/G4640/G3115/G4415



Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si prosím pečlivě tyto pokyny a dodržujte je při manipulaci s přístrojem.

1. Uchovejte návod k obsluze pro pozdější použití.
2. Před použitím postavte přístroj na rovné a stabilní pracovní místo.
3. Při pohybu s přístrojem nebo úklidu přístroje nechtejte v žádném případě za nůž.
4. Přístroj obsluhujte vždy oběma rukama.
5. Udržujte volné části oděvu, kravaty, šperky, dlouhé vlasy nebo jiné volné předměty v bezpečné vzdálenosti od řezačky.
6. Před řezáním odstraňte z dokumentu eventuálně přítomné kancelářské svorky nebo spony.
7. Nůž nesmí být mazán, ani přebroušován.
8. Přístroj nepoužívejte, pokud není přítlačná lišta upevněna.



9. Pokud je nůž poškozen, nesmí se přístroj používat.
10. Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.
11. Přístroj není určen na stříhání nehtů na rukou nebo nohou.

Použití odpovídající určenému účelu

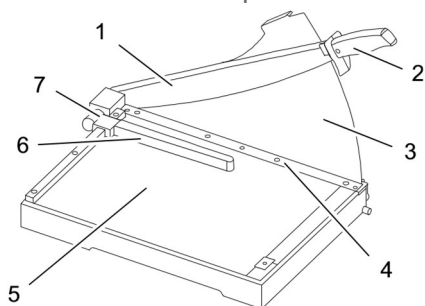
Tato páková řezačka se smí používat jen pro stříhání papíru, fotopapírů a laminovacích fólií.

Svévolné změny nebo přestavby nejsou povoleny.

Použití neodpovídající určenému účelu

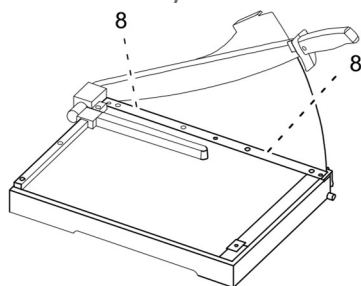
Řezejte výhradně materiály, které odpovídají údajům v technických datech. Každé jiné využití je považováno za využití **neodpovídající určenému účelu**.

Přehled ovládacích prvků



1. Řezací páka
2. Držadlo řezací páky
3. Plexisklo-ochrana nože
4. Přítlačná lišta s ochranou prstů
5. Rastry a odměřovací pomůcky
6. Vedení papíru
7. Blokování vedení papíru

Montáž ochrany nože



Než začnete pákovou řezačku používat, namontujte nejprve ochranu nože z plexiskla, aby Vás ochránila před ostrým nožem.

1. Vyndejte přístroj opatrně z obalu.
2. Odstraňte šrouby (8) z přítlačné lišty (4).
3. Z ochrany nože z plexiskla odstraňte ochranný papír (3).
4. Odblokujte řezací páku (1) tím, že otočíte blokováním (9) ve směru pohybu hodinových ručiček.
5. Řezací páku (1) trochu zvedněte. Nasadte ochranu nože z plexiskla (3) opatrně zezadu tak, aby se ochrana opřela o nůž.

Pokyn: Na držadle (2) se nachází malý výstupek, který musí být na levé straně ochrany nože z plexiskla (3). Posuňte kryt tak, aby se kryly otvory pro šrouby s příslušnými závity.



Pozor: Věcné škody! Ochrana nože z plexiskla (3) může být poškozena. Nedotahujte šrouby příliš.

6. Upevníte ochranu nože z plexiskla (3) pomocí šroubů (8) k přítlačné liště (4).

Páková řezačka

1. Vyndejte přístroj opatrně z obalu.

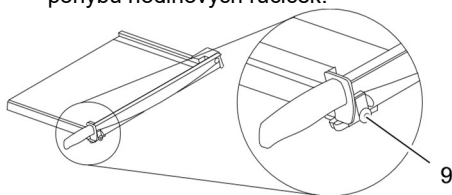


Pozor: Nebezpečí poranění! Nůž pákové řezačky je velmi ostrý! Nikdy nesahat na nůž pákové řezačky.

2. Před použitím postavte přístroj na rovné a stabilní pracovní místo.

Poznámka: Řezací páka (1) je na spodní straně řezací desky aretována.

3. Řezací páku (1) odblokujete tím, že otočíte blokováním (9) ve směru pohybu hodinových ručiček.



4. Zvedněte řezací páku (1) za držadlo (2) nahoru.
5. Položte řezaný materiál do požadované polohy pod přítlačnou lištu (4) a přítlačnou lištu stlačte dolů.
6. Odřízněte materiál tím, že řezací pákou (1) pohybujete pomocí držadla (2) směrem dolů.

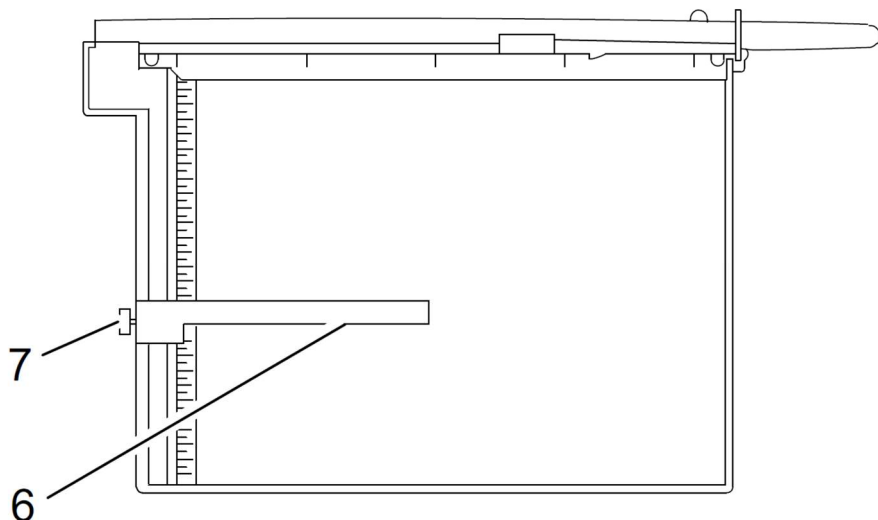


Pozor: Nebezpečí poranění! Nůž pákové řezačky je velmi ostrý! Nikdy nesahat na nůž pákové řezačky.

Pokyn: Po stříhání musí být řezací páka (1) opět zaaretována na spodní straně řezací desky.

7. Sklopte řezací páku (1) pomocí držadla (2) úplně dolů. Zablokujte řezací páku tím, že otočíte blokováním (9) proti směru pohybu hodinových ručiček.

Vedení papíru



1. Uvolněte blokování (7) vedení papíru (6).
2. Posuňte vedení papíru (6) opatrně po koleji.

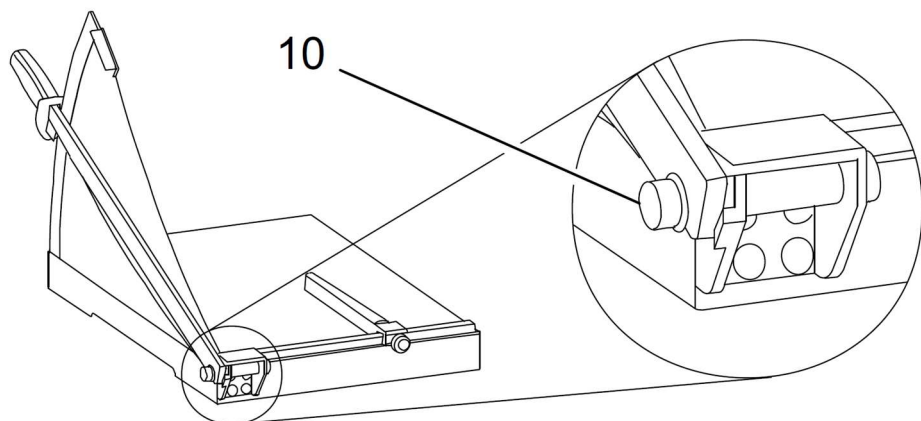
Poznámka: Vedením papíru (6) neposouvejte, pokud není blokování (7) uvolněno.

3. Vedení papíru (6) polohujte pomocí rastrů a měřících pomůcek (5).

Poznámka: Vedení papíru (6) lze na koleji kontinuálně nastavit.

4. Vedení papíru (6) zablokujte. Vedení papíru slouží jako doraz pro řezaný materiál.

Nastavení řezací páky



Po určité době používání je pohyb řezací páky (1) až příliš lehký a už nedrží sama ve své poloze. Potom je potřebné řezací páku (1) nově nastavit.

1. Šroub (10) trochu dotáhněte vhodným nástrojem.

Pokyn: Vyzkoušejte s dodržáním bezpečnostních pokynů, zda řezací páka zůstává ve své poloze. Pokud se řezací páka pohybuje příliš těžce, povolte trochu vhodným nástrojem šroub (10).

Technická data

Délka řezu (mm)

G 3640	360
G 4640	460
G 3120	310
G 4420	448
G 4415	448
G 3115	310

Řezný výkon listů (80 g / m²)

G 3640	40
G 4640	40
G 3120	20
G 4420	20
G 4415	15
G 3115	15

Rozměry (D x Š x V) (mm)

G 3640	294 x 630 x 360
G 4640	394 x 730 x 370
G 3120	385 x 405 x 300
G 4420	360 x 535 x 445
G 4415	360 x 535 x 445
G 3115	385 x 410 x 445

Váha (kg)

G 3640	4,9
G 4640	8,2
G 3120	2,7
G 4420	4,9
G 4415	4,9
G 3115	2,7

Čištění přístroje



Pozor: Nebezpečí poranění! Nůž pákové řezačky je velmi ostrý!
Nůž pákové řezačky čistěte s maximální opatrností!

Povrchy přístroje čistěte lehce navlhčeným hadrem. Nůž čistěte opatrně měkkým štětcem.

Pro čištění přístroje nepoužívejte žádné agresivní prostředky nebo chemikálie.

Likvidace



Pokud chcete přístroj zlikvidovat, odevzdejte ho ve Vašem komunálním sběrném dvoře. Podle zákona o elektrických a elektronických přístrojích jsou vlastníci starých přístrojů povinni staré **elektrické a elektronické přístroje** předat do systému tříděných odpadů. Vedle uvedený symbol znamená, že přístroj nesmí být v žádném případě likvidován s domovním odpadem!

Balící materiály likvidujte v souladu s lokálními předpisy.

Záruka

Záruční doba je 24 měsíců. Záruční doba začíná od data koupe.

Uschovejte, prosíme, doklad o koupi a originální obal. Bez dokladu o koupi nelze zboží reklamovat.

Pokud by se vyskytl problém, vyplňte prosím reklamační formulář na webu <https://www.offia.cz/jak-reklamovat/>

V případě dotazů nás kontaktujte na e-mailu info@offia.cz nebo telefonu +420 380 427 583 (v pracovní dny 10 – 16 hod.).

Informační stav

07/2020



Használati útmutató



Karos vágó G 3120 / G 4420 / G 3640 / G 4640 / G 3115 / G 4415

OLYMPIA G3120/G4420/G3640/G4640/G3115/G4415



Fontos biztonsági utasítások

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és kövesse azokat a készülék kezelése során.

1. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra.
2. Használat előtt helyezze a készüléket vízszintes és stabil munkafelületre.
3. A készülék mozgatásakor vagy a készülék tisztításakor semmilyen körülmények között ne fogja meg a kést.
4. Mindig két kézzel kezelje a készüléket.
5. A laza ruházatot, nyakkendőt, ékszert, hosszú haját vagy más laza tárgyakat tartsa biztonságos távolságban a vágótól.
6. Vágás előtt távolítsa el minden kapcsolót a dokumentumból.
7. A kést nem szabad kenni, se élezni.
8. Ne használja a készüléket, ha a nyomórúd nincs rögzítve.



9. Ha a kés sérült, ne használja a gépet.
10. A készülék gyermekektől távol tartandó.
11. A készülék nem alkalmas kéz- és lábköröm nyírására.

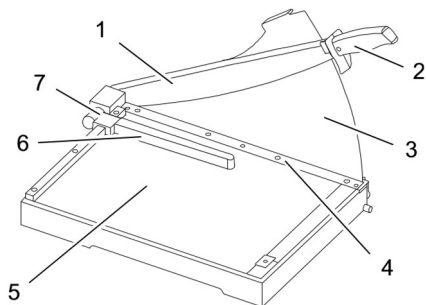
Rendeltetésszerű használat

Ez a karos vágó csak papír, fotópapír és lamináló fólia vágására használható. Önkényes változtatások és módosítások nem megengedettek.

Nem rendeltetésszerű használat

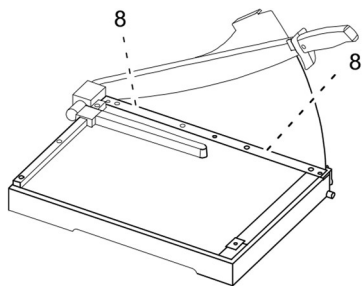
Csak olyan anyagokat vágjon, amelyek megfelelnek a műszaki adatokban leírtaknak. Minden más felhasználás **nem rendeltetésszerű használatnak** minősül.

A vezérlés áttekintése



1. Vágókar
2. Vágókar fogója
3. Plexiüvegből készült védő
4. Nyomórúd ujjvédelemmel
5. Rácsok és mérőeszközök
6. Papírvezető
7. A papírvezető blokkolása

A pengevédő felszerelése



Mielőtt elkezdi használni a karos vágót, először szerelje fel a plexi pengevédőt, hogy megvédje magát az éles pengétől.

1. Óvatosan vegye ki a készüléket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csavarokat (8) a nyomórúdról (4).
3. Távolítsa el a védőpapírt (3) a plexi pengevédőről.
4. Oldja ki a vágókart (1) a zár (9) óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatásával.
5. Emelje fel kissé a vágókart (1). Óvatosan helyezze hátulról a plexi késvédőt (3) el úgy, hogy a védő a késnek támaszkodjon.

Utasítás: A fogantyún (2) van egy kis kiemelkedés, aminek a plexi késvédő bal oldalán kell lennie (3). Csúsztassa el a fedelet úgy, hogy a megfelelő menetű csavarlyukak el legyenek takarva.



Figyelem: Anyagi kár! A plexi késvédő (3) megsérülhet. Ne húzza túl a csavarokat.

6. Rögzítse a plexi késvédőt (3) a csavarokkal (8) a nyomórúdhhoz (4).

Karos vágó

1. Óvatosan vegye ki a készüléket a csomagolásból.

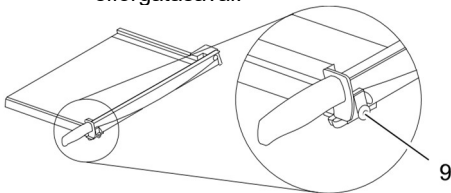


Figyelem: Sérülésveszély! A karos vágó pengéje nagyon éles! Soha ne nyúljon hozzá.

2. Használat előtt helyezze a készüléket sík és stabil munkafelületre.

Megjegyzés: A vágókár (1) a vágólap alsó oldalán van rögzítve.

3. Oldja ki a vágókart (1) a zár (9) óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatásával.



4. Emelje fel a vágókart (1) a fogantyú segítségével (2).
5. Helyezze a vágandó anyagot a kívánt pozícióba a nyomórúd (4) alá, és nyomja le a nyomórúdat.
6. Vágja le az anyagot a vágókár (1) fogantyújának (2) lefelé való mozgatásával.

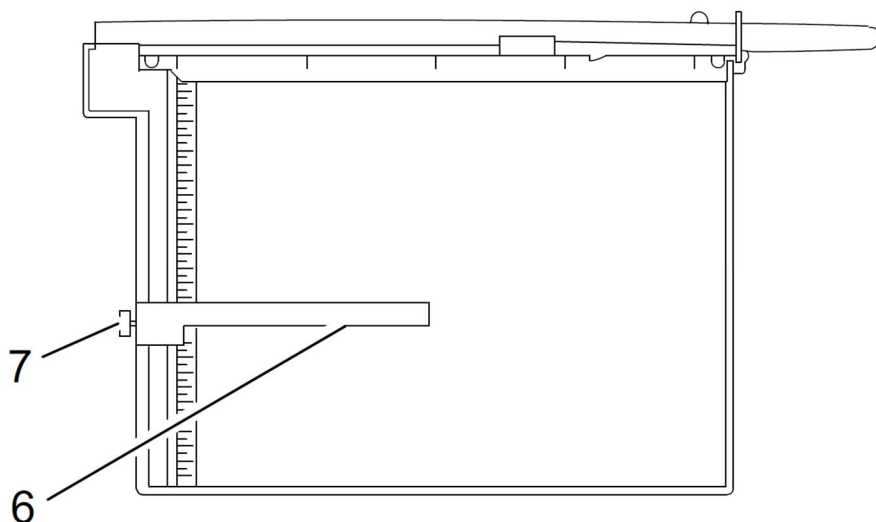


Figyelem: Sérülésveszély! A karos vágó pengéje nagyon éles! Soha ne nyúljon hozzá.

Utasítás: Vágás után a vágókart (1) ismét rögzíteni kell a vágódeszka alsó oldalán.

7. Engedje teljesen le a vágókart (1) a fogantyú segítségével (2). Rögzítse a vágókart a zár (9) óramutató járásával ellentétes irányú elforgatásával.

A papír vezetése



1. Oldja fel a papírvezető (6.) blokkolását (7).
2. Óvatosan csúsztassa a papírvezetőt (6) a sín mentén.

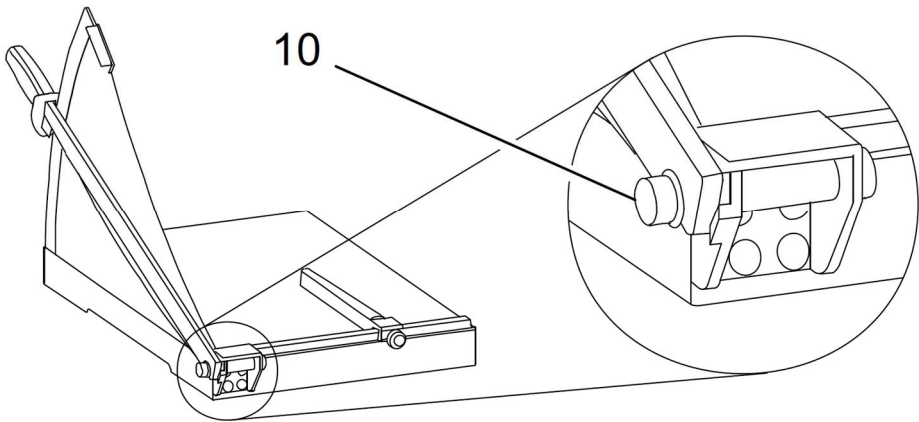
Megjegyzés: Ne mozgassa a papírvezetőt (6), amíg a zár (7) nincs kioldva.

3. Helyezze el a papírvezetőt (6) a rácsok és a mérőeszközök (5) segítségével.

Megjegyzés: A papírvezető (6) a sínen folyamatosan állítható.

4. Zárja le a papírvezetőt (6). A papírvezető ütközőként szolgál a vágott anyag számára.

A vágókar beállítása



Egy bizonyos használati idő után a vágókar (1) mozgása túl könnyűvé válik, és már nem tart stabilan. Ezután a vágókart (1) újra be kell állítani.

1. Egy megfelelő szerszámmal kissé húzza meg a csavart (10).

Utasítás: Vegye figyelembe a biztonsági előírásokat, és ellenőrizze, hogy a vágókar a helyén marad-e. Ha a vágókar túl nehezen mozog, egy megfelelő szerszámmal kissé lazítsa meg a csavart (10).

Műszaki adatok

A vágás hossza (mm)

G 3640	360
G 4640	460
G 3120	310
G 4420	448
G 4415	448
G 3115	310

Lapvágási teljesítmény (80 g / m²)

G 3640	40
G 4640	40
G 3120	20
G 4420	20
G 4415	15
G 3115	15

Méretetek (H x Sz x M) (mm)

G 3640	294 x 630 x 360
G 4640	394 x 730 x 370
G 3120	385 x 405 x 300
G 4420	360 x 535 x 445
G 4415	360 x 535 x 445
G 3115	385 x 410 x 445

Súly (kg)

G 3640	4,9
G 4640	8,2
G 3120	2,7
G 4420	4,9
G 4415	4,9
G 3115	2,7

A készülék tisztítása



Figyelem: Sérülésveszély! A karos vágó pengéje nagyon éles! Az emelőkaros vágó pengéjét a lehető legnagyobb odafigyeléssel tisztítsa!

Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a készülék felületeit. Puha kefével óvatosan tisztítsa meg a kést.

A készülék tisztításához ne használjon agresszív tisztító- vagy vegyszereket.

Ártalmatlanítás



Ha ki akarja dobni a készüléket, adja le az önkormányzat gyűjtőudvarában. Az elektromos és elektronikus készülékekről szóló törvény értelmében a régi készülékek tulajdonosai kötelesek a régi elektromos és elektronikus készülékeket a szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe átadni. Az oldalt látható szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket semmilyen körülmények között sem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!



A csomagolóanyagokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Garancia

A jótállási idő 24 hónap, amely a vásárlás napjától kezdődik. Kérjük, őrizze meg a vásárlást igazoló dokumentumot és az eredeti csomagolást. A vásárlást igazoló bizonylat nélkül a termék nem reklamálható.

07/2020